

ПОЛТАВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЕКОНОМІКИ І ТОРГІВЛІ

Навчально-науковий інститут денної освіти
Кафедра української, іноземних мов та перекладу

СИЛАБУС

навчальної дисципліни

«Основна іноземна мова: аналітичне читання та розмовний практикум»

на 2025-2026 навчальний рік

Курс та семестр вивчення	4 курс, 7, 8 семестри
Освітня програма/спеціалізація	035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська
Спеціальність	035 Філологія
Галузь знань	03 Гуманітарні науки
Ступінь вищої освіти	Бакалавр

ПІБ НПП, який викладає навчальну дисципліну,
науковий ступінь і вчене звання,
посада

Іщенко Валентина Леонідівна
к. філол. н., доцент,
завідувач кафедри ділової іноземної мови

Контактний телефон	+38-050-616-48-27
Електронна адреса	isenkovaletina67@gmail.com
Розклад навчальних занять	http://schedule.puet.edu.ua/
Консультації	онлайн: електронною поштою за розкладом http://www.im.puet.edu.ua/ вкладка «Студентові»
Сторінка дистанційного курсу	https://el.puet.edu.ua/

ПІБ НПП, який викладає навчальну дисципліну,
науковий ступінь і вчене звання,
посада

Пушкар Ольга Петрівна,
кандидат філологічних наук
старший викладач кафедри української,
іноземних мов та перекладу

Контактний телефон	+38-068-342-77-36
Електронна адреса	ollgizza@gmail.com ,
Розклад навчальних занять	http://schedule.puet.edu.ua/
Консультації	онлайн: електронною поштою за розкладом http://www.im.puet.edu.ua/ вкладка «Студентові»
Сторінка дистанційного курсу	https://el.puet.edu.ua/

ПІБ НПП, який викладає навчальну дисципліну,
науковий ступінь і вчене звання,
посада

Панасенко Євгеній Олександрович
доктор філософії,
асистент кафедри української, іноземних мов та перекладу

Контактний телефон	+38-095-545-10-87
Електронна адреса	postnovus@gmail.com
Розклад навчальних занять	http://schedule.puet.edu.ua/
Консультації	онлайн: електронною поштою за розкладом http://www.im.puet.edu.ua/ вкладка «Студентові»
Сторінка дистанційного курсу	https://el.puet.edu.ua/

Опис навчальної дисципліни

Мета вивчення навчальної дисципліни	формування та розвиток навичок аналітичного читання, усного мовлення, аудіювання і письма, а також комунікативної, лінгвістичної та соціокультурної компетентностей, необхідних для ефективного використання англійської мови в навчально-академічному та професійному спілкуванні.
Тривалість	6 кредитів ЄКТС / 180 годин (практичні заняття – 72 год., самостійна робота – 108 год.)
Форми та методи навчання	Практичні заняття в аудиторії, самостійна робота поза розкладом. Комунікативний метод; метод проєктів; інтерактивне читання; методи контролю: усне опитування, письмовий контроль, тестовий контроль.
Система поточного та підсумкового контролю	Поточний контроль: відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашніх завдань; виконання індивідуального проєкту; тестовий контроль. Підсумковий контроль: залік, екзамен.
Пререквізити	ОК «Основна іноземна мова: практична граматики англійської мови», ОК «Практика перекладу з англійської мови»
Постреквізити	Перекладацька практика
Мова викладання	Англійська, українська.

Перелік компетентностей, які забезпечує навчальна дисципліна, програмні результати навчання

Програмні результати навчання	Компетентності, якими повинен оволодіти здобувач
<p>ПР 1. Вільно спілкуватися з професійних питань із фахівцями та нефахівцями державною та іноземною(ими) мовами усно й письмово, використовувати їх для організації ефективної міжкультурної комунікації.</p> <p>ПР 2. Ефективно працювати з інформацією: добирати необхідну інформацію з різних джерел, зокрема з фахової літератури та електронних баз, критично аналізувати й інтерпретувати її, впорядковувати, класифікувати й систематизувати.</p> <p>ПР 3. Організувати процес свого навчання й самоосвіти.</p> <p>ПР 5. Співпрацювати з колегами, представниками інших культур та релігій, прибічниками різних політичних поглядів тощо.</p> <p>ПР 10. Знати норми літературної мови та вміти їх застосовувати у практичній діяльності.</p> <p>ПР 11. Знати принципи, технології і прийоми створення усних і письмових текстів різних жанрів і стилів державною та іноземною (іноземними) мовами.</p> <p>ПР 12. Аналізувати мовні одиниці, визначати їхню взаємодію та характеризувати мовні явища і процеси, що їх зумовлюють.</p> <p>ПР 14. Використовувати мову(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання</p>	<p>ІК. Здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми в галузі філології (лінгвістики, літературознавства, фольклористики, перекладу) в процесі професійної діяльності або навчання, що передбачає застосування теорій та методів філологічної науки і характеризується комплексністю та невизначеністю умов.</p> <p>ЗК 4. Здатність бути критичним і самокритичним.</p> <p>ЗК 5. Здатність учитися й оволодівати сучасними знаннями.</p> <p>ЗК 6. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел.</p> <p>ЗК 7. Уміння виявляти, ставити та вирішувати проблеми.</p> <p>ЗК 8. Здатність працювати в команді та автономно.</p> <p>ЗК 9. Здатність спілкуватися іноземною мовою.</p> <p>ЗК 10. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.</p> <p>ЗК 11. Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях.</p> <p>СК 4. Здатність аналізувати діалектні та соціальні різновиди мов(и), що вивчаються(ється), описувати соціолінгвальну ситуацію.</p> <p>СК 6. Здатність вільно, гнучко й ефективно використовувати мову(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у різних сферах життя.</p> <p>СК 7. Здатність до збирання й аналізу, систематизації та інтерпретації мовних, літературних, фольклорних фактів, інтерпретації та перекладу тексту (залежно від обраної спеціалізації).</p> <p>СК 10. Здатність здійснювати лінгвістичний, літературознавчий та спеціальний філологічний (залежно</p>

Програмні результати навчання	Компетентності, якими повинен оволодіти здобувач
<p>комунікативних завдань у побутовій, суспільній, навчальній, професійній, науковій сферах життя.</p> <p>ПР 16. Знати й розуміти основні поняття, теорії та концепції обраної філологічної спеціалізації, уміти застосовувати їх у професійній діяльності.</p> <p>ПР 17. Збирати, аналізувати, систематизувати й інтерпретувати факти мови й мовлення й використовувати їх для розв'язання складних задач і проблем у спеціалізованих сферах професійної діяльності та/або навчання.</p>	<p>від обраної спеціалізації) аналіз текстів різних стилів і жанрів.</p> <p>СК 9. Усвідомлення засад і технологій створення текстів різних жанрів і стилів державною та іноземною (іноземними) мовами.</p> <p>СК 11. Здатність до надання консультацій з дотримання норм літературної мови та культури мовлення мовами.</p>

Тематичний план навчальної дисципліни

Назва теми	Види робіт	Завдання самостійної роботи в розрізі тем
Модуль 1. ENVIRONMENTAL PROTECTION		
TOPIC 1. CLIMATE & WEATHER	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 2. NATURAL DISASTERS	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 3. ENVIRONMENTAL POLLUTION	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 4. ENVIRONMENTAL PROTECTION	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 5. NATURAL RESOURCES	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
Модуль 2. NATURAL WORLD		
TOPIC 6. NATURE	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 7. THE WORLD OF PLANTS	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.

Назва теми	Види робіт	Завдання самостійної роботи в розрізі тем
	самостійної роботи.	
TOPIC 8. WILD ANIMALS	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 9. OCEAN WORLD	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 10. ECOLOGICAL BALANCE	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
Модуль 3. CULTURE		
TOPIC 11. NATIONS AND CULTURES	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 12. CULTURAL IMAGES AND SYMBOLS	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 13. A BRAND NEW START	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 14. CHALLENGES AND ACHIEVMENTS	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 15. MASS TOURISM	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
Модуль 4. FASHION		
TOPIC 16. FASHION	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 17. CLOTHES	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.

Назва теми	Види робіт	Завдання самостійної роботи в розрізі тем
	самостійної роботи.	
TOPIC 18. STYLES	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 19. DESIGN	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.
TOPIC 20. SHOPPING	Відвідування занять; виконання навчальних завдань; виконання домашнього завдання; участь в обговоренні / дискусії; виконання самостійної роботи.	Вивчення словника до теми. Домашнє читання. Виконання навчальних завдань до прочитаного твору.

Інформаційні джерела

Основні

1. Clare A., Wilson J. Speakout C1. Student's Book. 2nd ed. Harlow : Pearson Education, 2023. 176 p.
2. Clare A., Wilson J. Speakout C1. Workbook. Harlow : Pearson Education, 2023. 96 p.
3. Dellar H., Walkley A. Outcomes Advanced. Student's Book. Andover : National Geographic Learning, 2023. 192 p.
4. Hewings M. Cambridge Academic English. An Integrated Skills Course for Higher Education. Upper-Intermediate / Advanced. Cambridge : Cambridge University Press, 2021. 176 p.
5. McCarthy M., O'Dell F. English Vocabulary in Use. Advanced. Cambridge : Cambridge University Press, 2022. 300 p.
6. London J. To Build a Fire. Oxford : Oxford Bookworms Library, Level 6 (C1). 2016. 96 p.
7. Mansfield K. Selected Short Stories. Oxford : Oxford University Press, 2014. 240 p.
8. Maugham W. S. Theatre. London : Penguin Classics, 2018. 256 p.
9. Fitzgerald F. S. The Great Gatsby. Oxford : Oxford University Press, 2018. 240 p.
10. Orwell G. Animal Farm. London : Penguin Readers, Level 6, 2019. 112 p.

Додаткові

1. Возна М. О. Англійська мова для перекладачів і філологів. IV курс: підручник. Вінниця : Нова книга, 2008. 440 с.
2. Черноватий Л.М., Карабан В.І., Ковальчук Н.М. та ін. Практичний курс англійської мови: Підручник для четвертого курсу вищих закладів освіти (філологічні спеціальності та спеціальність "Переклад"). Вінниця : Нова книга, 2005. 608 с.
3. Broadhead Annie. Advance your English Workbook : A Short Course for Advanced Learners. Cambridge University Press, 2020. 72 p.
4. Elizabeth Sharman. Across Cultures. Pearson Education Limited, 2019. 173 p.
5. Harris Michael. Opportunities. Pearson Longman, 2020. 128 p.
6. Jones Leo. Making Progress to First Certificate Self Study Student's Book. Cambridge University Press, 2019. 221 p.
7. Sitko A. Learning and Translating Synonyms. Київ : Освіта України, 2018. 424 с.
8. Soars John. New Headway Advanced Student's Book. Oxford University Press, 2020. 168 p.
9. Evans V., J. Dooley, Edwards L. Upstream Advanced C1. Student's Book. Express Publishing, 2018. 262 p.
10. Walton Richard, Bartram Mark. Initiative: A Course for Advanced Learners. Cambridge University Press, 2021. 143 p.

Електронні ресурси

1. <https://www.britishcouncil.org/>
2. <https://www.bbc.co.uk/learningenglish/>
3. <https://www.cambridgeenglish.org/>
4. <https://www.gutenberg.org/>
5. <https://www.fluentu.com/>
6. <https://learningenglish.voanews.com/>
7. <https://www.ted.com/talks>

Програмне забезпечення навчальної дисципліни

- Загальне програмне забезпечення, до якого входить пакет програмних продуктів Microsoft Office.
- Дистанційні курси «Основна іноземна мова: аналітичне читання та розмовний практикум (4 курс) (1 семестр)» та «Основна іноземна мова: аналітичне читання та розмовний практикум (4 курс) (2 семестр)», які розміщено в програмній оболонці Moodle на платформі Центру дистанційного навчання ПУЕТ.

Політика вивчення навчальної дисципліни та оцінювання

Політика оцінювання здобувачів вищої освіти. Роботи, здані з порушенням термінів без поважних причин, оцінюються на нижчу оцінку (75 % від можливої максимальної кількості балів за вид діяльності). Перескладання модулів відбувається з дозволу провідного викладача за наявності поважних причин (наприклад, лікарняний).

Положення про організацію освітнього процесу

<https://puet.edu.ua/wp-content/uploads/2026/01/polozh-orgu-osv-proc.pdf>

Положення про порядок та критерії оцінювання знань, вмінь та навичок здобувачів вищої освіти

https://puet.edu.ua/wp-content/uploads/2023/07/polozh_por_kryt_ocinyuvannya.pdf

Порядок ліквідації здобувачами вищої освіти академічної заборгованості

<https://puet.edu.ua/wp-content/uploads/2026/01/por-likvid-akad-zaborgovanosti.pdf>

Політика щодо відвідування. Відвідування занять є обов'язковим компонентом. За об'єктивних причин (наприклад, хвороба, працевлаштування, міжнародне стажування) навчання може відбуватися в режимі онлайн.

Політика щодо академічної доброчесності. Здобувач повинен дотримуватися принципів академічної доброчесності, зокрема недопущення академічного плагіату, фальсифікації, фабрикації, списування під час поточного та підсумкового контролю. Списування під час контрольних робіт і поточних тестів заборонені (в т. ч. із використанням мобільних девайсів). Мобільні пристрої дозволяється використовувати лише під час онлайн-тестування та підготовки практичних завдань у процесі заняття. У ПУЕТ діють:

Кодекс честі студента

https://puet.edu.ua/wp-content/uploads/2023/07/kodeks_chesti_studenta.pdf

Положення про академічну доброчесність

https://puet.edu.ua/wp-content/uploads/2023/07/polozh_akadem_dobrochesnist.pdf

Положення про запобігання випадків академічного плагіату

<https://puet.edu.ua/wp-content/uploads/2026/01/polozh-zapob-akad-plagiat.pdf>

Політика визнання результатів навчання визначена такими документами:

Положення про порядок перезарахування результатів навчання, здобутих в іноземних та вітчизняних закладах освіти

https://puet.edu.ua/wp-content/uploads/2026/01/polozh_por_perezarah_rez_zvo.pdf

Положення про академічну мобільність здобувачів вищої освіти

https://puet.edu.ua/wp-content/uploads/2025/11/polozh_pro_akademichnu_mobilnist.pdf

Положення про порядок визнання результатів навчання здобутих шляхом неформальної та/або інформальної освіти

<http://puet.edu.ua/wp-content/uploads/2025/10/polozh-vyznan-rezv-informal-neformal.pdf>

інфографіка (розділ Освіта/Організація освітнього процесу/Неформальна освіта)
<https://puet.edu.ua/neformalna-osvita/>

Можливість перезарахування окремих тем/модулів навчальної дисципліни за результатами навчання здобутих шляхом неформальної/інформальної освіти відповідно до тематики навчальної дисципліни: платформа Prometheus <https://prometheus.org.ua/>, платформа EdEra <https://ed-era.com/>, платформа Coursera

<https://www.coursera.org/>, платформа RWS <https://www.rws.com/> та ін.

Політика вирішення конфліктних ситуацій:

Положення про правила вирішення конфліктних ситуацій

<https://puet.edu.ua/wp-content/uploads/2023/07/polozhennya-pro-pravyly-vyrishennya-konfliktnyh-sytuacij-u-puet.pdf>

Положення про апеляцію результатів підсумкового контролю у формі екзамену

https://puet.edu.ua/wp-content/uploads/2026/01/poloz_pro-apel_pidcontr.pdf

Уповноважена особа з питань запобігання та виявлення корупції

<https://puet.edu.ua/zapobigannya-ta-protidiya-korupcii/>

Політика підтримки учасників освітнього процесу:

Психологічна служба <https://puet.edu.ua/psychologichna-pidtrymka-v-puet/>

Студентський омбудсмен (Уповноважений з прав студентів) ПУЕТ

<https://puet.edu.ua/other-divisions/studentskyj-ombudsmen-upovnovazhenyj-z-prav-studentiv-puet/>

Безпека освітнього середовища: Інформація про безпечність освітнього середовища ПУЕТ наведена у вкладці «Безпека життєдіяльності» <https://puet.edu.ua/pro-puet/bezpeka-zhyttyediyalnosti/>

Оцінювання

Підсумкова оцінка за вивчення навчальної дисципліни розраховується через поточне оцінювання

Види робіт	Максимальна кількість балів
Модуль 1 (теми 1-5): виконання навчальних завдань ($2 \times 5 = 10$ балів); виконання домашнього завдання ($2 \times 5 = 10$ балів); виконання самостійної роботи (10 балів); виконання модульної роботи (10 балів). Модуль 2 (теми 6-10): виконання навчальних завдань ($2 \times 5 = 10$ балів); виконання домашнього завдання ($2 \times 5 = 10$ балів); виконання самостійної роботи (10 балів); виконання індивідуального проекту (читацький щоденник) (20 балів); виконання модульної роботи (10 балів).	100
Разом	100

Види робіт	Максимальна кількість балів
Модуль 3 (теми 11-15): виконання навчальних завдань ($1 \times 5 = 5$ балів); виконання домашнього завдання ($1 \times 5 = 5$ балів); виконання самостійної роботи (5 балів), виконання модульної роботи (10 балів). Модуль 4 (теми 16-20): виконання навчальних завдань ($1 \times 5 = 5$ балів); виконання домашнього завдання ($1 \times 5 = 5$ балів); виконання самостійної роботи (5 балів), виконання індивідуального проекту (10 балів); виконання модульної роботи (10 балів).	60
Підсумковий контроль – екзамен	40
Разом	100

Система нарахування додаткових балів за видами робіт з вивчення навчальної дисципліни

Форма роботи	Вид роботи	Бали
Науково-дослідна	Участь у студентських наукових конференціях	10

За додаткові види навчальних робіт студент може отримати не більше 10 балів. Додаткові бали додаються до загальної підсумкової оцінки за вивчення навчальної дисципліни, але загальна підсумкова оцінка не може перевищувати 100 балів.

Шкала оцінювання здобувачів вищої освіти за результатами вивчення навчальної дисципліни

Сума балів за всі види навчальної діяльності	Оцінка за шкалою ЄКТС	Оцінка за національною шкалою
90-100	A	Відмінно
82-89	B	Дуже добре
74-81	C	Добре
64-73	D	Задовільно
60-63	E	Задовільно достатньо
35-59	FX	Незадовільно з можливістю повторного складання
0-34	F	Незадовільно з обов'язковим повторним вивченням навчальної дисципліни